

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 48/2023/TLST – DS ngày 16 tháng 6 năm 2023

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP BDLV**; Địa chỉ: Tầng 1,3,4,5,6 Tòa nhà Thaiholdings, số 210 đường Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận HK, TP HN.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hồ Nam T1 – chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đức Th – Cán bộ Ngân hàng TMCP BDLV – Chi nhA HB– Phòng giao dịch huyện LS.

(Theo giấy ủy quyền số 411/2023/UQ – LienVietPostBankHB ngày 04/5/2023)

- **Bị đơn: Chị Bùi Thị A** – sinh năm 1987 và **anh Đinh Xuân T** – sinh năm 1988; Nơi cư trú: Thôn Bến Cuối, xã Liên Sơn, huyện LS, tỉnh HB.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Đinh Xuân T và chị Bùi Thị A phải trả cho Ngân hàng TMCP BDLV số tiền tạm tính đến ngày 21/7/2023 là 47.956.522 đồng (Bốn mươi bảy triệu, chín trăm năm sáu nghìn, năm trăm hai mươi hai đồng) trong đó: Nợ gốc là 43.173.264 đồng, lãi quá hạn là 3.936.531 đồng, lãi chậm trả là 846.727 đồng.

Anh Đinh Xuân T và chị Bùi Thị A phải trả toàn bộ lãi suất phát sinh kể từ ngày 22/07/2023 theo đúng thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số HDTD80C202128 ngày 05/02/2021 được ký giữa Ngân hàng TMCP BDLV với anh Đinh Xuân T và chị Bùi Thị A cho đến ngày chị A, anh T T toán hết khoản nợ cho Ngân hàng

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kì của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục T toán cho Ngân hàng cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

* Về án phí:

- Chị Bùi Thị A và anh Đinh Xuân T tự nguyện nộp án phí dân sự sơ thẩm là 1.199.000 đồng (Một triệu, một trăm chín mươi chín nghìn đồng)

- Trả lại cho Ngân hàng TMCP BDLV 1.546.000 đồng (Một triệu, năm trăm bốn mươi sáu nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí Ngân hàng TMCP BDLV đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo biên lai số 0005570 ngày 16/6/2023.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- VKSND H. LS;
- Chi cục THA H. LS;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Minh Thêu

